

2024年度 / 招生簡章

適用：台灣・港澳永久居民
(日本在留者)

諮詢 / ISI日本語學校 入學諮詢中心

〒160-0023 東京都新宿区西新宿8-15-1

TEL : 03-5962-0405 FAX : 03-5937-0477

E-Mail : info@isi-global.com URL : www.isi-education.com/zh-tw

Facebook : www.facebook.com/ISIJapan/ Instagram : www.instagram.com/isijapan/

目錄 / CONTENTS

關於ISI日本語學校

ISI的理念・教育方針	3
-------------------	---

關於入學申請

申請留學簽證（長期課程）	4-5
關於留學簽證、入學資格、入學時期、入學前流程、報名資料	
留學簽證以外的入學（短期課程）	6
簽證的種類、入學資格、提交資料、入學前流程	

費用表（長期課程）

升學日語課程、商務日語課程、綜合日語課程	7
----------------------------	---

費用表（短期課程）

短期綜合日語課程、短期商務日語課程	8
夜間日語課程	9

費用表（其他）

個人課程	9
------------	---

學校介紹

	10
--	----

2024年度學校開課日曆

東京 - 高田馬場校・池袋校・澀谷校・原宿校 / 大阪校 / 京都校	11
東京 - 原宿校 夜間日語課程	12
長野校	13

繳費相關說明

	14
--	----

取消・退款規定

	15-16
--	-------

(1) ISI的理念

- ISI教育集團致力於透過創造出培養國際人材的教育環境，以幫助學生實現夢想，並為國際社會的發展提供貢獻。

(2) ISI日本語學校集團的教育方針

教育目標

- 培育實用的日本語能力及優秀的溝通能力
- 培育尊重並理解不同價值觀的國際意識及與多元文化共存的能力
- 培育活躍在國際社會中充滿人格魅力的國際人材

(3) 結業證書規定 ～畢業(結業)認定方針～

完成既定課程，習得以下能力，並達到認定基準的學生。

- 符合社會需求的高度日語溝通能力
- 富涵多元化、可靈活變通的國際意識能力
- 可活躍於國際社會的個人能力

(4) 教學大綱 ～教育課程方針～

教育內容

- 藉由條理式的學習，掌握語言（「聽」「說」「讀」「寫」）技能及語言知識（「辭彙」「文法」）
- 有體制的基礎教學之外，導入最新教學方法，提供豐富多彩的課程
- 針對日本語能力試驗、日本留學試驗等考試，提供專業教學及相關輔導
- 實施評估全面性學習狀況的能力測驗（包含會話）
- 透過小組活動、主動學習和戶外教育，讓學生習得國際意識（理解日本文化、多元文化共存）和個人能力（溝通能力、獨立性、與團隊共同達成目標）
- 提供讓學生能夠自行依照計畫完成的升學指導和就業諮詢等支援

教育方法

- 著重於提升溝通能力的課程安排
- 藉由主動學習與ICT教育的實踐，加強學習效果的提升
- 配合課程主題，安排連動式戶外教育
- 由受過各種教育培訓課程的教師群提供優質教學
- 提供多國籍的學校環境，幫助學生加深對異文化的理解
- 依照年度計劃實施未來發展指導，舉辦說明會、講座等未來發展相關活動

學習成果 ～預期培育能力～

- 日本高等教育機構及日本企業所需的實用日語溝通能力
- 理解日本文化及包容異文化之國際意識，能與多元文化共存的能力
- 活躍在社會上所需具備的主動性、實踐能力及解決問題等綜合能力

(5) 錄取原則 ～招生方針～

ISI教育集團尋求理解本校的理念、教育目標及規定，未來希望活躍於國際社會，並擁有必要的基礎學習能力和學習意欲的人材。其特質如下：

- 除了日語，也對日本文化及日本社會感到興趣，並且有意願想多加學習
- 希望將來成為一名活躍於國際舞台，擁有國際視野的國際社會成員
- 為達成目標（目的）的實現，有習得實用日語能力的強烈欲望
- 身為社會、地區、學校的團體成員，對不同的價值觀、文化與習慣，都能給予理解

(6) 課程營運方針

- 採全日語授課，注重日語溝通能力的提升。（原則上課堂中不會使用日語以外的語言。）
- 為提升學習效果，適時導入主動學習，ICT教育以及戶外教育。部分活動需由學生負擔交通費等實際支出。
- 學校是一個學習理解異文化的多國籍環境。教室內請避免使用母語。
- 依照年度計劃實施未來發展指導和相關活動。
- 依據法務省出入國在留管理廳的指示方針和本校的畢業規定，為了評估學生在日語教育參照級別中所獲得的日語能力，學生須參與外部的考試（J.TEST、JLPT等）。（實際的考試費用由學生負擔，敬請知悉。）
- 教導日語的日本語教師，均持有符合法務省出入國在留管理廳公告基準的日本語教師資格。
- 澀谷校・原宿校上課將使用電腦，請事先準備。此外，高田馬場校、池袋校、大阪校、京都校、長野校的部分課程也有可能使用，因此建議同學準備電腦、智慧型手機、平板電腦等日常使用的電子機器。

關於留學簽證

- 預計在日本語學校就讀半年以上者，需申請留學簽證。
- 入學許可後，本校將代為向出入國在留管理廳將現在持有的簽證進行留學簽證變更的「在留資格變更許可」手續。
※已持有留學簽證的希望轉校者，將於提供入學許可後，申請「在留期間更新許可」。
※依據申請的地方出入國在留管理廳，有可能為本人直接至入國在留管理廳進行申請。
- 持有留學簽證者，可以在日本申請「資格外活動許可」後，在日本打工。基本一週最多可打28小時，但是工作種類有所限制。
※「在留資格變更許可」申請期間，不可打工。另外，「在留期間更新」申請期間，若現持有的在留期限愈期，於獲得申請許可為止期間亦不可打工。
- 關於向出入國在留管理廳提出的申請，會依據該廳的方針變更而改變申請手續。如有此狀況本校將另行通知。

入學資格・入學時期

- 入學本校時須具備12年以上學校教育的畢業，或預定畢業的學歷。
※年滿18歲，持有高中畢業學歷者，即使未滿12年學制，亦可申請入學。
- 2024年4月1日為止，未滿55歲者。
- 具有強烈的學習意欲。
- 具有支付留學期間所有費用的經濟能力。
- 充分理解ISI的理念・教育方針（請參閱P3）。
- 申請澀谷校、原宿校，需要滿足以下條件
(1)從本校畢業後，希望在日本或國外就職。
(2)學歷在大專、本科、研究生或以上。
※希望申請特定技能簽證的情況除外。
- 1月入學者，為了能從N4程度開始學習，須具備初級(相當於日本語能力試驗 N5) 以上的日本語能力。(澀谷校・原宿校・大阪校除外。)
※經校長同意，即使未符合上述入學條件，亦有可能獲得入學資格。
※入學資格相關問題，請洽詢入學諮詢中心。

入學時期 (學習期間) ※1	4月入學 (2年)	7月入學 (1年9個月)	10月入學 (1年6個月)	1月入學 (1年3個月)
預計報名時期	2月上旬	5月上旬	8月上旬	前一年11月上旬
學費繳納時期	3月上旬	6月上旬	9月上旬	前一年12月上旬

※澀谷校・原宿校的學習期間為1年或2年。

※1月入學：大阪校不提供1月長期課程。

※超過上述期間報名，請另行諮詢。

※關於「在留資格變更許可」，依據出入國在留管理廳方針變更等，可能會有無法進行申請手續或申請不被許可的狀況。因此本校建議於入學前完成簽證的資格變更手續。需要進行在留資格變更者，建議提早申請報名。

※各校如遇招生額滿，會提前截止報名。

入學前流程

1	提供入學願書和其他必要的資料至ISI入學諮詢中心。
2	確認入學願書後，依據希望入學的學校進行面談。
3	經由本校審查，判定具備入學資格者，將通知入學許可及發行學費等繳費單。請於繳費期限內利用海外匯款、Flywire或WeChat Pay繳費。
4	確認繳交學費後，發行入學許可書及入學前的通知和注意事項。
5	至線上日語能力分班考試的網站上完成分班測驗。
6	於入學日到學校報到。

變更為留學簽證的在留資格變更許可申請/在留期間更新許可申請 提交資料一覽表

【注意事項】

- 除證書以外，所有證明文件的開立日期，需為向出入國在留管理廳申請日前3個月內的正本原件
※ 證書是指，像「畢業證書」等只能發行一次的文件
※ 證明文件是指可以數次開立的文件。例如：在職證明、存款證明等
- 如提供非日文的資料，請附上日文翻譯。
(須同時提供正本原件和翻譯資料。若只提交翻譯資料，將無法受理。)
- 提交給出入國在留管理廳的資料，除了證書以外不予返還。若需返還，請務必於提交文件的同時告知本校。
- 簽名欄須由本人以原子筆親自簽名。所有申請文件不得使用修正液等用品進行塗改，或是用筆修改。
- 申請人如果曾經申請過留學・就勞・技能實習等[在留資格認定證明書](包含取消申請)，不論申請結果為何，一律須於報名時告知本校。
- 下列的文件請務必於各校的報名截止日前提供。

紅字為所有國籍的申請者皆須提交的資料。其他資料根據申請者國籍・地區、向出入國在留管理廳申請過去的簽證記錄等狀況有所差異，詳細請諮詢本校。
需繳交的報名資料是依照2022年5月31日出入國在留官廳的方針制定。有可能會該廳改變方針而改變申請手續。如有此狀況本校將另行通知。
另外，依據出入國在留官廳的要求，以下的資料外，可能被追加其他資料。如有此狀況本校將另行通知，敬請配合準備資料。

確認項目	申請人本人需繳交資料	詳細內容
☐	<u>入學願書（日本在留者用/本校指定用紙）</u>	- 所有欄位請依照證明文件的寫法確實填入，不可空白。(英文請用半角大寫;沒有請寫“無”) - 請務必填寫經費支付人的職業類別、工作內容、職位、在職單位(公司)等資訊。 - 姓名及出生地的填寫須與護照上記載一致。
☐	<u>履歷書・就學理由・修了後的進路說明書（本校指定用紙）</u>	- 請申請者本人填寫後，親筆簽名和寫上申請日期。(可蓋章) - 請填寫小學到最終學歷畢業的學歷。 - 學歷・日本語教育機關的地址，請詳細填寫住址。 - 學歷與職歷有超過6個月的空白期間者，請於「就學理由」裡記述說明。 - 就學理由由書須註明來日本到現在所有的活動狀況。詳細說明入學本校的經過、畢業後的計畫。 ※學歷與職歷的期間有重疊或不規則者，需提交相關的證明文件。
☐	<u>健康狀況申告書（本校指定用紙）</u>	請申請人務必詳實記載自己的健康狀況，並親筆簽名。
☐	<u>證件照片2張（長4cm×寬3cm）</u> ※可提供照片電子檔。	- 需為最近3個月內拍攝的照片。 - 彩色正面、脫帽、五官清晰、單色背景之照片 ※不可為彩色複印件
☐	<u>護照照片頁【複印件】</u> ※在留卡【複印件】（僅持有者）	- 持有日本在留資格者，請提交護照上所有入出境日本的日期章頁面之複印件。 - 持有在留卡者，請提供在留卡正反複印件。
☐	<u>最終學歷證明・或證明書【複印件】</u>	- 申請時，在學中者改為提供在學證明。 - 複印件需為使用畢業證書直接之複印。 - 大學・短期大學・專門學校在學(休學)中，或是中途退學者，請提交高中畢業證書複印件。
☐	<u>在學證明書或預計畢業證明書【複印件】</u> (僅申請時在學者)	請提交由就讀中的學校開立包含入學時期，主修科系，預定畢業年月等內容的複印件。
☐	<u>退職證明書或在職證明書（僅持有者）</u>	- 持有就勞簽證居留於日本者，請務必提供。 - 前份工作的退職證明書。需為發行日3個月內之證明。
☐	<u>日本語能力合格證書【複印件】</u> (僅持有者)	- 以下日本語能力考試合格者，請提供合格證書的複印件。 - JLPT、BJT商務日語能力考試、J-TEST、NAT-TEST、標準商務日語考試、TOPJ實用日本語運用能力試驗、J-cert生活・職能日本語檢定、JLCT外國人日本語能力檢定、實施日本語溝通檢定、JPT日本語能力試驗)
☐	<u>日本語學習證明（僅持有者）</u>	- 曾經於日本語學校就讀者，請務必提供出席率證明書・成績證明書。 - 日本語學習證明書的上課時數，原則上為150小時以上。 - 證明書需註明教育機關的地址、連絡方式以及 ①學習期間 ②一週的學習時間 ③每天的學習時間 ④放假日 ⑤截至現在的學習時數・天數 ⑥出席率 ⑦課程內容 ⑧課程名稱 ⑨課程的學習目標程度 ⑩使用教材。
☐	<u>課稅證明書（僅持有者）</u>	- 持有就勞簽證居留於日本者，請務必提供。 - 由申請該年1月1日的居住所在之市（區）役所發行。 - 需為發行日3個月內之證明。非為本人當經費支付者也必須提供。
確認項目	經費支付人需繳交資料	詳細內容
☐	<u>經費支付書（本校指定用紙）</u>	- 經費支付人務必親自填寫並確認內容無誤後，親筆簽名。 - 經費支付人非申請者本人或雙親，請提供獲得雙親同意和無法當經費支付者的理由說明。
☐	<u>收入證明書</u>	- 請提交由公司或公家機關開立，可證明經費支付人最近一年之年所得金額的正本原件。 - 存款證明須為出入國在留管理廳申請日前3個月內的經費支付人名義的正本原件，存款金額需足以負擔預定學習期間內之所有費用。(例：相當於300萬日圓/年)

其他

確認項目	經費支付人居住於日本的情況	詳細內容
☐	<u>支付人與申請人之關係證明書</u>	- 住民票（戶籍全頁）。 - 住民票原件（市役所等處直接發行之原件）。
☐	<u>存款證明</u>	- 存款證明須為出入國在留管理廳申請日前3個月內的經費支付人名義的正本原件。 - 存款金額需足以負擔預定學習期間內之所有費用。
☐	<u>在職證明</u>	公司職員者請提供公司開立之在職證明原件。
☐	<u>課稅證明（非課稅證明書）</u>	由申請該年1月1日的居住所在之市（區）役所發行。
☐	<u>在留卡【正反複印件】</u>	

報名資格 不須申請留學簽證者（短期課程）

簽證種類

留學簽證外的其他種類簽證（日本居住者）

- 在日本持有留學簽證以外的日本中長期居留資格者。
- 包括特定活動(如:打工度假)、家族滞在、配偶者、永住者、定住者等簽證。

- 入學日請參照學校開課日曆。零基礎程度者，入學日為各學期的課程開始。
- 希望於指定報到日以外的日期入學者，需先接受線上日本語程度測驗，如有符合程度的班級，方可接受中途(插班)入學的報名。確認可插班後，依照程度進班級上課。

入學資格

- 16歲以上。(未滿16歲者請洽詢本校。)
※未滿18歲者，由於本校沒有提供24小時的全天候支援，建議與在日本居住的保證人同住或住在本校安排的學生宿舍、合租公寓、週租公寓、寄宿家庭。
- 具有學習意欲者（升學日語課程、綜合日語課程的選修課「就職班」無法受理短期滞在簽證者的申請。）
- 具有支付留學期間所有費用的經濟能力。
- 充分理解ISI的理念・教育方針（請參閱P3）。

提交資料（可接受電子檔的報名）

- 短期課程報名表（本校指定用紙）
- 健康狀況申告書（本校指定用紙）
- 護照複印件(照片頁、日本居留資格、入境日本日期的護照頁)
- 證件照片（電子檔）
※需彩色照片
※手機或相機的影像檔案即可
- 在留卡正反面複印件（僅持有者）
- 可直接透過申請表單申請。請填寫表格並下載相關資料後，直接寄至本校負責窗口。
請掃描右圖QR Code申請報名 →



入學時期

入學時期	4月入學	7月入學	10月入學	1月入學
預計報名時期	3月上旬	6月上旬	9月上旬	前一年12月上旬
學費繳納時期	3月中旬	6月中旬	9月中旬	前一年12月中旬

※超過上述期間報名，請另行諮詢。

※各校如遇招生額滿，會提前截止報名日期。

入學前流程

1	向本校提交入學願書等上述的提交資料。
2	本校於確認申請人的報名後，開立學費繳款單（＝請求書）。
3	確認收到申請人的匯款後，本校提供入學許可書(PDF檔案)。
4	於指定日前完成「線上日語能力分班考試」。
5	於入學日至學校報到。

費用表 (長期課程)

- 下表為長期課程的收費。(每週20節、每班約20人)
- 報名時，請同時繳納報名費。此外，本校保有調整在校期間的下一學年之學費的可能性。

升學日語課程 [開課校 ▷ 高田馬場校、池袋校、大阪校、京都校]

費用

收費項目	6個月 (2學期)	1年 (4學期)
報名費	22,000	22,000
入學金	77,000	77,000
學費	354,000	708,000
教材費	22,000	44,000
設施費	22,000	44,000
合計	497,000	895,000

學習期間	入學時期	報名期限
2年	4月入學	2023年10月末
1年9個月	7月入學	2024年2月末
1年6個月	10月入學	2024年5月末
1年3個月	1月入學※	2024年8月末

※如遇招生額滿，會提前截止報名。
※大阪校不提供1月長期課程。

商務日語課程 [開課校 ▷ 澀谷校、原宿校]

費用

收費項目	6個月 (2學期)	1年 (4學期)
報名費	22,000	22,000
入學金	77,000	77,000
學費	375,000	750,000
教材費	22,000	44,000
設施費	28,000	56,000
合計	524,000	949,000

學習期間	入學時期	報名期限
1年・2年	4月入學	2023年10月末
1年・2年	7月入學	2024年2月末
1年・2年	10月入學	2024年5月末
2年	1月入學	2024年8月末

※如遇招生額滿，會提前截止報名日期。

綜合日語課程 [開課校 ▷ 長野校]

費用

收費項目	6個月 (2學期)	1年 (4學期)
報名費	22,000	22,000
入學金	77,000	77,000
學費	310,000	620,000
教材費	22,000	44,000
設施費	16,500	33,000
合計	447,500	796,000

學習期間	入學時期	報名期限
2年	4月入學	2023年11月末
1年6個月	10月入學	2024年5月末

※如遇招生額滿，會提前截止報名日期。

特定技能 - 就職支援課程 [開課校 ▷ 長野校]

- 長野校特別為希望取得特定技能1號簽證，留在日本就業的學生而開設的課程。

費用

右記①～⑥項的總收費	右記③～⑥項的總收費
60,000	30,000

※費用於入學後徵收。詳細內容請洽詢本校。

本課程提供的主要輔導內容

- ①針對特定技能試驗的學習
- ②協助特定技能試驗及日本語能力試驗的報名
- ③就職指導講座
- ④企業實習
- ⑤就職支援
- ⑥協助辦理簽證

上述價格的補充說明如下。
高田馬場校、澀谷校、原宿校、大阪校、京都校：含稅價格/ 池袋校、長野校：未含稅價格
支付金額不因含稅・未稅的設定而改變，請參照費用表。

費用表（短期課程）

- ・下列為適用於報名3個月(含)以下，或已持有日本居留簽證者的短期課程費用。
- ・依據線上日語程度測驗的結果和班級的空席情況，有可能接受中途插班。
- ・原則上，短期課程的報名截止日為開學日(中途插班者為開始上課日)的30日前。
- ・入學金僅於入學時徵收，其他費用依據上課期間計算。
- ・教材費依照學期數徵收。(跨學期上課將被徵收2個學期的教材費。)
- ・2學期以上的報名，可按學期付費。詳情請諮詢受理專員。

短期綜合日語課程 [開課校 ▷ 高田馬場校、池袋校、澀谷校、大阪校、京都校、長野校]

- ・本課程接受2週或以上的報名。
- *澀谷校僅受理初級程度（N4以下）。

費用

高田馬場校、池袋校、大阪校、京都校

收費項目	1學期 (10週)	2學期 (20週)	2週	3週	4週	5週	6週	7週	8週	9週
入學金	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
學費	177,000	354,000	35,400	53,100	70,800	88,500	106,200	123,900	141,600	159,300
教材費	11,000	22,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000
設施費	11,000	22,000	2,200	3,300	4,400	5,500	6,600	7,700	8,800	9,900
合計	219,000	418,000	68,600	87,400	106,200	125,000	143,800	162,600	181,400	200,200

澀谷校

收費項目	1學期 (10週)	2學期 (20週)	2週	3週	4週	5週	6週	7週	8週	9週
入學金	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
學費	187,500	375,000	37,500	56,250	75,000	93,750	112,500	131,250	150,000	168,750
教材費	11,000	22,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000
設施費	14,000	28,000	2,800	4,200	5,600	7,000	8,400	9,800	11,200	12,600
合計	232,500	445,000	71,300	91,450	111,600	131,750	151,900	172,050	192,200	212,350

長野校

收費項目	1學期 (10週)	2學期 (20週)	2週	3週	4週	5週	6週	7週	8週	9週
入學金	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
學費	155,000	310,000	31,000	46,500	62,000	77,500	93,000	108,500	124,000	139,500
教材費	11,000	22,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000
設施費	8,250	16,500	1,650	2,475	3,300	4,125	4,950	5,775	6,600	7,425
合計	194,250	368,500	63,650	79,975	96,300	112,625	128,950	145,275	161,600	177,925

短期商務日語課程 [開課校 ▷ 澀谷校、原宿校]

- ・本課程接受4週或以上的報名。
- ・報名短期課程者，會與長期生在同一班級上課，但無法參與企業實習以及就職顧問的就職輔導。希望享有就職輔導支援者，請報名長期課程。

費用

收費項目	1學期 (10週)	2學期 (20週)	4週	5週	6週	7週	8週	9週
入學金	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
學費	187,500	375,000	75,000	93,750	112,500	131,250	150,000	168,750
教材費	11,000	22,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000
設施費	14,000	28,000	5,600	7,000	8,400	9,800	11,200	12,600
合計	232,500	445,000	111,600	131,750	151,900	172,050	192,200	212,350

商務日語課程／打工度假簽證者支援方案

本課程非常適合希望在日本國內就業、創業，或是希望同時提升日語和商務技能，以促進職涯發展的人。從初級開始，備有符合各學習階段的高實用性「商務日語」教程。除了學習商務場合所需的日語溝通技能，也可以習得適用於公司內外的商務禮儀、正確的敬語、書面語和口語的表達方式。本課程含有撰寫商務文書的學習，請自行準備筆記型電腦※。

此外，持打工度假簽證或以中長期在留資格居留於日本者，報名6個月(20週)以上的「打工度假簽證者支援方案」課程，即可免費享有專任就職顧問提供的就職輔導支援、打工介紹，協助參與課外的特別講座和企業說明會的輔導。

※建議瀏覽器：Google Chrome/Microsoft Edge/Safari
平板電腦雖有內建鍵盤，但建議使用外接鍵盤。

上述價格的補充說明如下。
高田馬場校、澀谷校、原宿校、大阪校、京都校：含稅價格/ 池袋校、長野校：未含稅價格
支付金額不因含稅・未稅的設定而改變，請參照費用表。

費用表 (短期課程)

夜間日語課程 [開課校 ▷ 原宿校]

- 本課程接受4週或以上的報名。
- 依據線上日語程度測驗的結果和班級的空席情況，有可能接受中途插班。
- 原則上，報名截止日為開學日(中途插班者為開始上課日)的30日前。
- 入學金僅於入學時徵收，其他費用依據上課期間計算。
- 教材費依照學期數徵收。(跨學期上課，會收取各個學期的教材費。)

對象	希望提升日語溝通能力者。(包含商務日語)
開課級別	初級(N5級別)～中級(N3級別)
上課日數/上課時間	每週二～四【每週3日】19:10～20:50 (45分鐘×2節)

※如學生人數未達到開班基準(每班10名)，將取消開課。

費用	收費項目	1學期 (10週)	2學期 (20週)	4週	5週	6週	7週	8週	9週
	入學金	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
	學費	60,000	120,000	24,000	30,000	36,000	42,000	48,000	54,000
	教材費	11,000	22,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000
	設施費	14,000	28,000	5,600	7,000	8,400	9,800	11,200	12,600
	合計	105,000	190,000	60,600	68,000	75,400	82,800	90,200	97,600

夜間日語課程／打工度假簽證者支援方案

本課程非常適合希望在日本國內就業、創業，或是希望同時提升日語和商務技能，以促進職涯發展的人。

持打工度假簽證或是以中長期在留資格居留於日本者，報名6個月(20週)以上「打工度假簽證者支援方案」課程，即可免費享有打工介紹、協助參與課外的特別講座和企業說明會的輔導。

其他

個人課程 [開課校 ▷ 高田馬場校、池袋校、澀谷校、原宿校、大阪校、京都校、長野校]

- 1課數(節)=45分鐘
- 下表學費不含教材費。教材費按實際費用，另行收費。
- 關於希望安排的上課日期、時間、地點，請洽詢本校。

費用	課數	1名	2～5名	6～10名	11名～15名
	1～20	6,800	6,400	4,200	3,100
	21～50	6,400	5,700	3,500	2,400
	51～	5,700	5,300	3,100	2,000

上述價格的補充說明如下。

高田馬場校、澀谷校、原宿校、大阪校、京都校：含稅價格/ 池袋校、長野校：未含稅價格
支付金額不因含稅・未稅的設定而改變，請參照費用表。

學校介紹 (日本法務省認可 日本語教育機關)

入學相關諮詢：+81-3-5962-0405 info@isi-global.com

學校通稱 / 正式名稱	長期課程 [短期課程]	地址	交通方式	相關網頁
東京-高田馬場校				
ISI語言校	- 大學升學2年課程 - 大學升學1年9個月課程 - 大學升學1年6個月課程 - 大學升學1年3個月課程 [短期課程：短期綜合日語課程]	(本館) 〒169-0075 東京都新宿區高田馬場2-14-19 (新館) 〒169-0075 東京都新宿區高田馬場4-23-32 (四季館) 〒171-0033 東京都豊島區高田3-10-21	JR及各鐵路線 高田馬場站 (本館・四季館) 從早稻田口步行約4分鐘 (新館) 從戸山口步行約1分鐘 最近機場： 羽田機場 (HND) 成田機場 (NRT)	
東京-池袋校				
ISI外語學院	2年升學課程 1年9個月升學課程 1年6個月升學課程 1年3個月升學課程 [短期課程：短期綜合日語課程]	〒171-0022 東京都豊島區南池袋1-13-13	JR及各鐵路線 池袋站 從東口步行約6分鐘 最近機場： 羽田機場 (HND) 成田機場 (NRT)	
東京-澀谷校				
ISI職業外語學園 澀谷校	- 商務日語課程 (2年) - 商務日語課程 (1年) [短期課程：短期綜合日語課程] [短期課程：短期商務日語課程]	〒150-0002 東京都澀谷區澀谷1-3-9 Hulic澀谷一丁目Bldg.1F	JR及各鐵路線 澀谷站 步行約7分鐘 最近機場： 羽田機場 (HND) 成田機場 (NRT)	
東京-原宿校				
ISI職業外語學園 原宿校	- 商務日語課程 (2年) - 商務日語課程 (1年) [短期課程：短期商務日語課程] [短期課程：夜間日語課程]	〒150-0001 東京都澀谷區神宮前6-25-14 JRE神宮前Media Square Bldg.6F	地下鐵 明治神宮前站 從7號出口步行約5分鐘 JR 原宿站 從表參道口步行約9分鐘 JR及各鐵路線 澀谷站 步行約11分鐘 最近機場： 羽田機場 (HND) 成田機場 (NRT)	
大阪校				
ISI語言 大阪校	- 大學升學2年課程 - 大學升學1年9個月課程 - 大學升學1年6個月課程 [短期課程：短期綜合日語課程]	〒542-0081 大阪府大阪市中央区南船場3-5-8 Oak心齋橋Bldg.5F	御堂筋線/長堀鶴見線地線 心齋橋站步行2分鐘 長堀鶴見線地線 長堀橋站 步行4分鐘 最近機場：關西國際機場 (KIX)	
京都校				
ISI語言 京都校	- 大學升學2年課程 - 大學升學1年9個月課程 - 大學升學1年6個月課程 - 大學升學1年3個月課程 [短期課程：短期綜合日語課程]	〒604-8497 京都府京都市中京區 西之京兩町6-6	JR嵯峨野山陰線 円町站 步行約7分鐘 最近機場： 關西國際機場 (KIX)	
長野校				
專門學校 長野商務外語學院	- 日本語學科 升學課程 (2年) - 日本語學科 升學課程 (1.5年) [短期課程：短期綜合日語課程]	〒386-0012 長野縣上田市中央3-5-18	JR上田站 從御城口步行約12分鐘 最近機場： 羽田機場 (HND) 成田機場 (NRT)	

上課時間

所有課程 (以下課程除外)	上午班	8:50~10:20 / 10:30~12:00	※依據分班考試的結果，決定上午班或下午班。 ※無法自行選擇上午班或下午班。
	下午班	13:00~14:30 / 14:40~16:10	
夜間日語課程 (東京-原宿校)	夜間班	19:10~20:50	

2024年度學校開課日曆

※日本國定假日有變更的可能

東京 - 高田馬場校・池袋校・澀谷校・原宿校 / 大阪校 / 京都校

 放假日
  指定入寮日
  新生入學說明會
  開學日
  課程開始日
  短期生中途開學日
  期末考試

春季學期 (上課週數：10週)

2024年 4月								2024年 5月								2024年 6月							
日一 二 三 四 五 六								日一 二 三 四 五 六								日一 二 三 四 五 六							
WK1		1	2	3	4	5	6	WK4				1	2	3	4	WK8							1
	7	8	9	10	11	12	13		5	6	7	8	9	10	11		2	3	4	5	6	7	8
WK2	14	15	16	17	18	19	20	WK5	12	13	14	15	16	17	18	WK9	9	10	11	12	13	14	15
WK3	21	22	23	24	25	26	27	WK6	19	20	21	22	23	24	25	WK10	16	17	18	19	20	21	22
	28	29	30					WK7	26	27	28	29	30	31			23	24	25	26	27	28	29
																	30						

夏季學期 (上課週數：10週)

2024年 7月								2024年 8月								2024年 9月								
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		
	1	2	3	4	5	6						1	2	3		WK8	1	2	3	4	5	6	7	
WK1	7	8	9	10	11	12		WK5	4	5	6	7	8	9		10	WK9	8	9	10	11	12	13	14
WK2	14	15	16	17	18	19			11	12	13	14	15	16		17	WK10	15	16	17	18	19	20	21
WK3	21	22	23	24	25	26		WK6	18	19	20	21	22	23		24		22	23	24	25	26	27	28
WK4	28	29	30	31				WK7	25	26	27	28	29	30		31		29	30					

秋季學期 (上課週數：10週)

2024年 10月								2024年 11月								2024年 12月									
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六			
WK1			1	2	3	4	5	WK4						1	2	WK8	1	2	3	4	5	6	7		
	6	7	8	9	10	11	12		WK5	3	4	5	6	7	8		9	WK9	8	9	10	11	12	13	14
	13	14	15	16	17	18	19			WK6	10	11	12	13	14		15		16	WK10	15	16	17	18	19
WK2	20	21	22	23	24	25	26	WK7			17	18	19	20	21	22	23		22		23	24	25	26	27
WK3	27	28	29	30	31				24		25	26	27	28	29	30	29	30	31						

冬季學期 (上課週數：10週)

2025年 1月								2025年 2月								2025年 3月								
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		
			1	2	3	4								1								1		
WK1	5	6	7	8	9	10		WK4	2	3	4	5	6	7		8	WK8	2	3	4	5	6	7	8
WK2	12	13	14	15	16	17		WK5	9	10	11	12	13	14		15	WK9	9	10	11	12	13	14	15
WK3	19	20	21	22	23	24		WK6	16	17	18	19	20	21		22	WK10	16	17	18	19	20	21	22
	26	27	28	29	30	31		WK7	23	24	25	26	27	28				23	24	25	26	27	28	29
																30	31							

東京 - 原宿校 夜間日語課程

 放假日
  新生入學說明會
開學日
  課程開始日
  短期生
中途開學日

春季學期 (上課週數：10週)

2024年 4月							2024年 5月							2024年 6月									
日	一	二	三	四	五	六	日	一	二	三	四	五	六	日	一	二	三	四	五	六			
	1	2	3	4	5	6				1	2	3	4							1			
WK1	7	8	9	10	11	12	13	WK4	5	6	7	8	9	10	11	WK8	2	3	4	5	6	7	8
WK2	14	15	16	17	18	19	20	WK5	12	13	14	15	16	17	18	WK9	9	10	11	12	13	14	15
WK3	21	22	23	24	25	26	27	WK6	19	20	21	22	23	24	25	WK10	16	17	18	19	20	21	22
	28	29	30					WK7	26	27	28	29	30	31			23	24	25	26	27	28	29
																	30						

夏季學期 (上課週數：10週)

2024年 7月							2024年 8月							2024年 9月							
日	一	二	三	四	五	六	日	一	二	三	四	五	六	日	一	二	三	四	五	六	
	1	2	3	4	5	6					1	2	3		1	2	3	4	5	6	7
WK1	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
WK2	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
WK3	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
WK4	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31	29	30					

秋季學期 (上課週數：10週)

2024年 10月								2024年 11月								2024年 12月									
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六			
		1	2	3	4	5							1	2		WK8	1	2	3	4	5	6	7		
6	7	8	9	10	11	12		WK4	3	4	5	6	7	8		9	WK9	8	9	10	11	12	13	14	
WK1	13	14	15	16	17	18		19	WK5	10	11	12	13	14		15	16	WK10	15	16	17	18	19	20	21
WK2	20	21	22	23	24	25		26	WK6	17	18	19	20	21		22	23		22	23	24	25	26	27	28
WK3	27	28	29	30	31				WK7	24	25	26	27	28		29	30		29	30	31				

冬季學期 (上課週數：10週)

2025年 1月								2025年 2月								2025年 3月									
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六			
			1	2	3	4								1								1			
5	6	7	8	9	10	11		WK4	2	3	4	5	6	7		8	WK8	2	3	4	5	6	7	8	
WK1	12	13	14	15	16	17		18	WK5	9	10	11	12	13		14	15	WK9	9	10	11	12	13	14	15
WK2	19	20	21	22	23	24		25	WK6	16	17	18	19	20		21	22	WK10	16	17	18	19	20	21	22
WK3	26	27	28	29	30	31			WK7	23	24	25	26	27		28			23	24	25	26	27	28	29
																	30	31							

長野校

 放假日
  指定入寮日
  新生入學說明會
  開學日
  課程開始日
  短期生中途開學日
  期末考試

春季學期 (上課週數：10週)

春季學期（上課週數：10週）																									
2024年 4月								2024年 5月								2024年 6月									
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六			
	1	2	3	4	5	6					1	2	3	4								1			
WK1	7	8	9	10	11	12		13	WK4	5	6	7	8	9		10	11	WK8	2	3	4	5	6	7	8
WK2	14	15	16	17	18	19		20	WK5	12	13	14	15	16		17	18	WK9	9	10	11	12	13	14	15
WK3	21	22	23	24	25	26	27	WK6	19	20	21	22	23	24	25	WK10	16	17	18	19	20	21	22		
	28	29	30					WK7	26	27	28	29	30	31		WK1	23	24	25	26	27	28	29		
																	30								

夏季學期 (上課週數：10週)

夏季學期（上課週數：10週）																								
2024年 7月								2024年 8月							2024年 9月									
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五		六	日	一	二	三	四	五	六		
WK2		1	2	3	4	5		6					1		2	3	WK8	1	2	3	4	5	6	7
WK3	7	8	9	10	11	12		13	4	5	6	7	8		9	10	WK9	8	9	10	11	12	13	14
WK4	14	15	16	17	18	19		20	11	12	13	14	15		16	17	WK10	15	16	17	18	19	20	21
WK5	21	22	23	24	25	26		27	18	19	20	21	22		23	24		22	23	24	25	26	27	28
	28	29	30	31					25	26	27	28	29		30	31		29	30					

秋季學期 (上課週數：10週)

秋季學期（上課週數：10週）																									
2024年 10月								2024年 11月								2024年 12月									
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六			
		1	2	3	4	5							1	2		WK9	1	2	3	4	5	6	7		
WK1	6	7	8	9	10	11		12	WK5	3	4	5	6	7		8	9	WK10	8	9	10	11	12	13	14
WK2	13	14	15	16	17	18		19	WK6	10	11	12	13	14		15	16		15	16	17	18	19	20	21
WK3	20	21	22	23	24	25	26	WK7	17	18	19	20	21	22	23		22	23	24	25	26	27	28		
WK4	27	28	29	30	31			WK8	24	25	26	27	28	29	30		29	30	31						

冬季學期 (上課週數：10週)

冬季學期（上課週數：10週）																								
2025年 1月								2025年 2月								2025年 3月								
日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		日	一	二	三	四	五	六		
			1	2	3	4								1								1		
5	6	7	8	9	10	11		WK4	2	3	4	5	6	7		8	WK8	2	3	4	5	6	7	8
12	13	14	15	16	17	18		WK5	9	10	11	12	13	14		15	WK9	9	10	11	12	13	14	15
WK1	19	20	21	22	23	24	25	WK6	16	17	18	19	20	21	22	WK10	16	17	18	19	20	21	22	
WK2	26	27	28	29	30	31		WK7	23	24	25	26	27	28			23	24	25	26	27	28	29	
WK3																	30	31						

支付方式

學費的支付方式有：銀行匯款、Flywire、WeChat Pay。（報名費請於申請時繳交。）

關於Flywire：

- Flywire是提供教育機構讓國際學生繳費的付款平台。學生可以在Flywire的頁面，從本國的銀行匯款至學校帳戶，或使用信用卡繳費。
- ISI日本語學校各分校有專用的Flywire網頁。請連結入學校區的專用網頁，建立個人帳號後，即可進行支付程序。
- Flywire網頁提供英文、簡體中文、韓文、西班牙文、法文、日文及葡萄牙文等語系的選擇。

東京－高田馬場校 https://www.flywire.com/pay/isi-takadanobaba 	東京－池袋校 https://www.flywire.com/pay/isi-ikebukuro 	東京－澀谷校 https://www.flywire.com/pay/isi-shibuya 
東京－原宿校 https://www.flywire.com/pay/isi-harajuku 	大阪校 https://www.flywire.com/pay/isi-osaka 	京都校 https://www.flywire.com/pay/isi-kyoto 
長野校 https://www.flywire.com/pay/nagano-business-language 		

關於WeChat Pay(=微信支付)：

- 跨境電子商城「日本國家館※」於WeChat Pay官方推薦的小程序應用程式裡，提供學費支付平台。
 - 請連結預定入學的ISI日本語學校分校專用網頁，並輸入學費的繳款單(=請求書)裡的資訊與金額，循序完成支付。該網頁為簡體中文。
- ※微信生態系統裡提供跨境電子商務與訊息傳遞的綜合平台。

東京-高田馬場校 	東京-池袋校 	東京-澀谷校 	東京-原宿校 	大阪校 	京都校 	長野校 
--	---	---	---	---	--	--

銀行匯款手續費

- 利用銀行匯款時，需支付手續費。
- 匯款時，所有的國內外銀行手續費，均由匯款人負擔。

支付期限

- 各種繳費訊息會透過「Campusmate-J」通知，或由負責專員連繫學生。請於確認繳費單(=請求書)的內容無誤後，於請求書記載的期限內完成支付。
- 繳費期限的參考設定：入學的2個月前報名者，為報名後的30天內；
入學前2個月以內報名者，為報名後的1周內。
- 未事先聯繫本校，而於繳費期限日為止未完成繳費者，將視作放棄入學，取消其申請。
- 無法於繳費期限前完成支付者，請務必與本校聯繫。

匯款注意事項

匯款時請注意以下事項。

1. 匯款時請備妥本校提供的請求書。
2. 請確認請求書上的銀行資訊(銀行名字・分行名稱・帳號・帳戶名義人)進行匯款。使用錯誤的銀行資料匯款，本校將無法查收該筆款項。匯款時請多加留意。
3. 請於匯款單的備註欄，寫明學生的護照英文名字、以及請求書上記載的整理番號。
4. 上述備註欄資訊是確認學生繳費的重要依據。特別是匯款人非學生本人(是經費支付者、家人..等)時，本校將無法確定繳費學生，進而延誤入學手續的辦理。請務必配合填寫。
5. 匯款後，請將匯款收據於「Campusmate-J」提交或E-mail給本校負責專員。此匯款收據為「繳費證明」，請妥善保管，不要遺失。
※僅長期生需要透過「Campusmate-J」提交匯款收據。
6. 關於支付手續問題，請向金融機構諮詢。如因繳費造成金額損失或糾紛等問題，本校無法負擔相關責任，敬請諒解。
7. 利用Flywire繳費時，請參考Flywire網站說明。如有問題，請洽詢Flywire客服中心。
Flywire網址：<https://www.flywire.com/zh> Flywire客服中心：<https://help.flywire.com/hc/zh-cn>

取消費及退款規定

1. 關於長期課程學費

按照下述規定，扣除取消手續費後，退還剩餘金額。如已繳納金額少於取消手續費時，需補繳不足金額。

1.1 長期課程（入學前）

不論任何理由，報名費和入學金一律不予退費。獲得入學金減免優惠者，將不退還與入學金同額的費用。如變更入學時期，需依照下表的取消申告日和退款規定，於扣除改期手續費後，計算出可轉移至新學期使用的金額。變更後的入學時期限於一年內，且僅受理一次。第二次的變更會先辦理取消課程的退費處理，再重新徵收學費。轉移後的費用之退款處理，需徵收退款手續費（*每一次的退費、改期都各需支付退款/改期手續費）。取消課程後，於一年內再入學者，可免收入學金。每一次申請在留資格認定證明書，都需繳納報名費。於申告取消之日起，需徵收下表的退款/改期手續費，敬請知悉。

取消申告日	入學前					入學日以後
	2個月前	2個月以內 2週以前	2週以內 1週以前	1週以內	在留期間更新不被許可 或資格變更不被許可	
報名費	不予退費	不予退費	不予退費	不予退費	不予退費	不予退費
入學金	不予退費	不予退費	不予退費	不予退費	不予退費	不予退費
其他 (學費、教材費、設施費)	全額退費	扣除1學期30% 費用後退費	扣除1學期50% 費用後退費	扣除1學期80% 費用後退費	全額退費	請參考下表
退款/改期手續費	6,000日圓	6,000日圓	6,000日圓	6,000日圓	6,000日圓	
必要確認事項	返還入學許可書				須確認被拒簽事實	

※不足1日圓的小數點部分，予以捨去，不列入計算。

1.2 長期課程（入學後）

中途退學時，學雜費（學費、教材費、設施費）一年分為4學期，從入學學期計算，以2學期（半年）為單位計算退款金額。本校無提供以1學期為單位的退費。惟7月期入學時支付一年學費者，若於隔年3月畢業，可退還未上課的4月～6月費用（限有提交編入申請書者）。本校依據下表的退學手續日期，計算退款金額，但須另外收取退款手續費6,000日圓，敬請知悉。此外，因日本國內升學而辦理中途退學者，須提交升學學校的「入學許可書」及入學後的「學生證」，才允以退款。回國的同學，辦理退費須提供於歸國期限內的日本離境證明及在留卡失效證明。

入學後即使因留學簽證的在留期間更新或資格變更申請不被許可，而導致中途退學，也需按照以下退款規定辦理。

對象	退學手續日	退還期間	退款金額
4月生 (第一年)	8月31日以前	10～3月	退還期間的學費全額
	9月1日～9月30日		退還期間的80%學費
	10月1日以後	不適用	不予退費
4・10月生 (第二年)	1月31日以前	繳1年者:4～3月 繳半年者:4～9月	退還期間的學費全額
	2月1日～3月31日		退還期間的80%學費
	4月1～8月31日	10～3月	退還期間的學費全額
	9月1日～9月30日		退還期間的80%學費
	10月1日以後	不適用	不予退費
7月生 (第一年)	11月30日以前	1～6月 ※第4學期離校者， 4～6月	退還期間的學費全額
	12月1日～12月31日		退還期間的80%學費
	1月1日以後	不適用	不予退費
7・1月生 (第二年) ※在學1年內的1月生除外	5月31日以前	繳1年者:7～3月 繳半年者:7～12月	退還期間的學費全額
	6月1日～6月30日		退還期間的80%學費
	7月1日～11月30日	1～3月	退還期間的學費全額
	12月1日～12月31日		退還期間的80%學費
	1月1日以後	不適用	不予退費

※第1學年是指入學日到當學年度的3月31日，第2學年是指隔年的4月1日到後一年的3月31日。僅澀谷校・原宿校以入學日起，計算第1學年和第2學年。

※7月期入學(第1學年)時支付一年學費者，於隔年3月畢業，可退還未上課的4月～6月費用。(限有提交編入申請書者)

2. 關於短期課程學費

不論任何理由，入學金以及招聘狀發行費用一律不予退費。此外，獲得入學金或學費的減免優惠者，退款時將扣除與減免金同額的費用。本校依據下表的通知取消日和退款規定，扣除退款/改期手續費後，退還剩餘金額。如已繳納金額少於退款/改期手續費，需補繳不足金額。報名課程後，於以下期間取消申請，即使尚未在繳費期限內完成請求書的繳款，也需支付退款/改期手續費。最晚於開學前一天(須為學校上班日)可變更入學時期，本校於扣除退款/改期手續費後，將餘額全額保留至變更後的學期使用，惟保留期限至下一學期為止。不論任何理由，開學日(含)之後的學雜費、入學金等費用一律不予退費，敬請知悉。此外，一學期以上的申請，費用可以分學期繳納，請與本校負責專員聯繫。

取消日	入學日前				入學日後
	1個月前	1個月以內 2週以前	2週以內 1週以前	1週以內	
入學金	不予退費	不予退費	不予退費	不予退費	不予退費
其他 (學費、教材費、設施費)	全額退費	退還70%	退還50%	退還20%	不予退費
取消手續費	6,000日圓	6,000日圓	6,000日圓	6,000日圓	-

※報名課程少於4週者，則無退款。

※依據鑑賞期制度，於入學前報名超過8週以上的短期課程（含個人課程），於報名日起的8天內取消課程，可全額退費。

於第9天起取消課程，將按照上述退款規定辦理。

取消費及退款規定

3. 免責聲明

因以下事由發生停校・停課・缺席狀況時，停校・停課・缺席的課程費用（學費、教材費、設施費）將不予退費。

- (1) 因天然災、氣候因素、戰爭、暴動、罷工、恐怖攻擊、傳染病、日本或公家機關規令、陸海空意外事故、交通住宿機關停止提供旅行服務、無法提供原定的運輸服務、為確保學生生命或身體健康的必要措施、本校無法掌控的事由造成課程行事變更或無法提供課程的狀況。
- (2) 因學生個人判斷暫時回國，無法入境日本。
- (3) 因學生個人的考慮危機風險、安全措施、健康等其他因素造成缺席。

4. 其他退費相關事宜

- (1) 所有退款只接受書面申請。取消日以ISI獲得書面(含mail)申請的日本營業時間為基準計算。(請務必確認學校有收到取消通知)
- (2) 所有退款，學生需另行負擔退款時的銀行匯款手續費。
- (3) 因學生的個人因素，有超額匯款之情事時，將扣除事務處理費（3,000日圓）後，退還剩餘的超匯金額。3,000日圓以內的超額付款將不予退費。
- (4) 退款將於退款手續完成後40天內，匯至學生的指定帳戶。
- (5) 入學日即為學校設定的入學日之日期。(中途入學者的入學日為上課首日)
- (6) 新年假期較長，1月新生如有任何需要變更或取消之事，請務必於12月20日前告知本校。

※本招生簡章依據日語版原稿翻譯而成，僅供參考。如與日文版有內容不一致或相抵觸時，請以日語版為準。

※本招生簡章以日語作成，並以日語為正本，日語以外之語言為參考之用的翻譯版本。若日語版本與翻譯版本之間的内容有所抵觸，一律以日語版本為準。